Deutscher Bundestag
6. Wahlperiode

Drucksache VI/829

Sachgebiet 63

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1970 (Haushaltsgesetz 1970)

— Drucksachen VI/300, zu VI/300 —

und zur Ergänzung zum Entwurf des Bundeshaushaltsplans 1970

— Drucksachen VI/580, zu VI/580 —

h i e r : Einzelplan 10 *)

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. von Bülow
Abgeordneter Müller (Nordenham)

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der durch Drucksache VI/580 ergänzten Vorlage — Drucksache VI/300 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 27. Mai 1970

Der Haushaltsausschuß

Leicht	**Dr. von Bülow**	**Müller (Nordenham)**
Vorsitzender	Berichterstatter	

---

*) *Ergänzungen und Änderungen hierzu siehe Drucksache VI/854*

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn 1
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, 53 Bonn-Bad Godesberg 1,
Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. (0 22 29) 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10
Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

— Drucksachen VI/300 Anlage, VI/580 —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Verwaltungshaushalt

Kap. 1001 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 111 02 Geldstrafen, Geldbußen und Gerichtskosten *20 000 DM* (1971)	Tit. 111 02 Geldstrafen, Geldbußen und Gerichtskosten **30 000 DM** (1971)
Tit. 132 01 Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen über 10 000 DM im Einzelfall und von Kraftfahrzeugen *3 500 DM* (1971)	Tit. 132 01 Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen über 10 000 DM im Einzelfall und von Kraftfahrzeugen **14 200 DM** (1971)
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *14 513 000 DM* (1971) *14 374 900 DM* (1970)	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **14 425 000 DM** (1971) **14 286 900 DM** (1970)

Planstellen

	1971	1970		1971	1970	
Bes.-Gr. A 16	*35*	*35*	Ministerialräte	**34**	**34**	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 15	*66*	*66*	Regierungsdirektoren	**67**	**67**	Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 13/14	*64*	*64*	Regierungsräte / Oberregierungsräte	**62**	**62**	Regierungsräte / Oberregierungsräte
Bes.-Gr. A 11	*32*	*31*	Regierungsamtmänner	**31**	**30**	Regierungsamtmänner

Leerstellen — kw —

Planstellen

	1971	1970		1971	1970	
Bes.-Gr. A 15	*2*	*2*	Regierungsdirektoren	**3**	**3**	Regierungsdirektoren

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 01)	
Tit. 442 01 Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze *40 000 DM* (1971) *40 000 DM* (1970)	Tit. 442 01 Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze **20 000 DM** (1971) **20 000 DM** (1970)
Tit. 453 01 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen *445 000 DM* (1971) *445 000 DM* (1970)	Tit. 453 01 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen **300 000 DM** (1971) **400 000 DM** (1970)
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren *435 500 DM* (1971)	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **443 000 DM** (1971) **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**
Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *72 000 DM* (1971)	Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **75 600 DM** (1971)
Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume *117 100 DM* (1971)	Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume **113 500 DM** (1971)
Tit. 526 03 Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	Tit. 526 03 Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **— kw 16 000 DM —**
Tit. 532 01 Kosten der deutschen Verbindungsstelle zur FAO *17 000 DM* (1971) *17 000 DM* (1970)	Tit. 532 01 Kosten der deutschen Verbindungsstelle zur FAO **10 000 DM** (1971) **10 000 DM** (1970)
Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen	
G.22 Beteiligungen	*G.22 Beteiligungen*
Tit. 121 04 Einnahmen aus der Beteiligung des Bundes am Stammkapital der Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH. (GfL) *200 000 DM* (1971)	Tit. 121 04 Einnahmen aus der Beteiligung des Bundes am Stammkapital der Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH. (GfL) **100 000 DM** (1971)
G.31 Sonstiges	*G.31 Sonstiges*
Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen *6 000 000 DM* (1971)	Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen **8 000 000 DM** (1971)
F.2 Fischereiforschungsschiffe	*F.2 Fischereiforschungsschiffe*
Tit. 514 74 Haltung von Fischereiforschungsschiffen *1 148 000 DM* (1970)	Tit. 514 74 Haltung von Fischereiforschungsschiffen **1 283 000 DM** (1970)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 10 07 Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft in Frankfurt (Main)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten
Planstellen	Planstellen
1971 1970	1971 1970
Bes.-Gr. A 12 4 4 Regierungsoberamtmänner, davon *1 ku in Bes.-Gr. A 11*	Bes.-Gr. A 12 4 4 Regierungsoberamtmänner, davon **1 kw**
Bes.-Gr. A 11 9 9 Regierungsamtmänner	Bes.-Gr. A 11 9 9 Regierungsamtmänner **davon 1 kw**
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**
Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume *627 200 DM* (1970)	Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume **834 000 DM** (1970)
Tit. 525 01 Durchführung von Handelsklassenlehrgängen *15 000 DM* (1970)	Tit. 525 01 Durchführung von Handelsklassenlehrgängen **12 000 DM** (1970)
	Tit. 539 98 Rückzahlung von Gebühren aus früheren Haushaltsjahren 3 000 DM (1970)

Kap. 10 08 Bundessortenamt in Rethmar

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung *8 000 DM* (1971) *8 000 DM* (1970)	Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung **22 000 DM** (1971) **22 000 DM** (1970)
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 10 Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin und Braunschweig

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *5 503 400 DM* (1971) *5 287 400 DM* (1970)	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **5 594 400 DM** (1971) **5 378 400 DM** (1970)
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 11 Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 10 12 Bundesforschungsanstalt für Fischerei in Hamburg

Tit. 125 02	Einnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren und -pflanzen *24 000 DM* (1971) *24 000 DM* (1970)	Tit. 125 02	Einnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren und -pflanzen **36 000 DM** (1971) **32 000 DM** (1970)
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 13 Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in Reinbek bei Hamburg

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 14 Bundesforschungsanstalt für Kleintierzucht in Celle

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**
Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche *313 200 DM* (1970)	Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche **305 600 DM** (1970)

Kap. 10 15 Bundesforschungsanstalt für Getreideverarbeitung in Berlin und Detmold

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 16 Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 17 Bundesforschungsanstalt für Lebensmittelfrischhaltung in Karlsruhe

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 18 Bundesanstalt für Qualitätsforschung pflanzlicher Erzeugnisse in Geisenheim

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 18)	
Tit. 515 01 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *6 900 DM* (1970)	Tit. 515 01 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **2 700 DM** (1970)
Tit. 515 04 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke *41 900 DM* (1970)	Tit. 515 04 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke **31 100 DM** (1970)
Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *57 400 DM* (1970)	Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **77 400 DM** (1970)
Tit. 522 01 Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche *34 500 DM* (1970)	Tit. 522 01 Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche **29 500 DM** (1970)
Kap. 10 20 Bundesforschungsanstalt für Hauswirtschaft in Stuttgart-Hohenheim	
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**
Kap. 10 21 Bundesanstalt für Vegetationskunde, Naturschutz und Landschaftspflege in Bonn-Bad Godesberg	
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**
Kap. 10 22 Bundesanstalt für Fettforschung in Münster/Westf.	
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**
Kap. 10 23 Bundesforschungsanstalt für Rebenzüchtung Geilweilerhof in Siebeldingen	
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *61 800 DM* (1971) *61 100 DM* (1970)	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **57 000 DM** (1971) **56 300 DM** (1970)
Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte — *DM* (1971) — *DM* (1970)	Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte **4 800 DM** (1971) **4 800 DM** (1970)
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 10 24 Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 25 Forschungsanstalt für Landwirtschaft Braunschweig-Völkenrode

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Kap. 10 26 Bundesforschungsanstalt für gartenbauliche Pflanzenzüchtung in Wulfsdorf bei Ahrensburg

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**

Finanzhaushalt

Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *58 900 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **63 700 DM**

Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen

	A.2 Flurbereinigung		*A.2 Flurbereinigung*
Tit. 882 12	Zuweisungen zur Förderung der Flurbereinigung *230 820 000 DM*	Tit. 882 12	Zuweisungen zur Förderung der Flurbereinigung **244 820 000 DM**
	A.3 Besondere Agrarstrukturmaßnahmen		*A.3 Besondere Agrarstrukturmaßnahmen*
Tit. 882 20	Zuweisungen für zusätzliche Förderungsmaßnahmen in Gebieten, die von Natur benachteiligt sind *85 000 000 DM*	Tit. 882 20	Zuweisungen für zusätzliche Förderungsmaßnahmen in Gebieten, die von Natur benachteiligt sind **100 000 000 DM**
	A.4 Wirtschaftswegebau		*A.4 Wirtschaftswegebau*
Tit. 882 14	Zuweisungen zur Förderung des Wirtschaftswegebaues *23 000 000 DM*	Tit. 882 14	Zuweisungen zur Förderung des Wirtschaftswegebaues **25 000 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 02)	
A.5 Wasserwirtschaft	*A.5 Wasserwirtschaft*
Tit. 882 15 Zuweisungen zur Förderung wasserwirtschaftlicher und kulturbautechnischer Maßnahmen *95 700 000 DM*	Tit. 882 15 Zuweisungen zur Förderung wasserwirtschaftlicher und kulturbautechnischer Maßnahmen **97 700 000 DM**
A.6 Emslandprogramm	*A.6 Emslandprogramm*
Tit. 882 17 Zuweisungen zur Erschließung des Emslandes *23 160 000 DM*	Tit. 882 17 Zuweisungen zur Erschließung des Emslandes **29 160 000 DM**
A.7 Nordprogramm	*A.7 Nordprogramm*
Tit. 882 18 Zuweisungen für Erschließungsmaßnahmen im Landesteil Schleswig (Nordprogramm) *21 909 000 DM*	Tit. 882 18 Zuweisungen für Erschließungsmaßnahmen im Landesteil Schleswig (Nordprogramm) **25 909 000 DM**
C.2 Unfallversicherung	*C.2 Unfallversicherung*
Tit. 656 52 Zuschüsse an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung *160 000 000 DM*	Tit. 656 52 Zuschüsse an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung **215 000 000 DM**
C.3 Rente für Landabgabe	*C.3 Rente für Landabgabe*
Tit. 656 53 Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe *28 000 000 DM*	Tit. 656 53 Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe **25 000 000 DM**
E. *Verbesserung der Einkommenslage der landwirtschaftlichen Bevölkerung*	E. **Gasölverbilligung, Getreidepreis- und Aufwertungsausgleich**
E.3 Aufwertungsausgleich	*E.3 Aufwertungsausgleich*
Tit. 683 08 Zuschüsse für Maßnahmen zum Ausgleich von Folgen der DM-Aufwertung auf dem Gebiet der Landwirtschaft	Tit. 683 08 Zuschüsse für Maßnahmen zum Ausgleich von Folgen der DM-Aufwertung auf dem Gebiet der Landwirtschaft **Verpflichtungsermächtigung 80 000 000 DM; fällig im Haushaltsjahr 1971**
	E.4 Aufwertungsausgleich für Finanzierungslücken bei EAGFL-Vorhaben
	Tit. 882 10 Zuweisungen zum Ausgleich von Finanzierungslücken infolge der DM-Aufwertung bei aus dem Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft, Abteilung Ausrichtung, geförderten Vorhaben 2 000 000 DM
	F.8 Förderung des Fischabsatzes
	Tit. 685 73 Zuschuß zur Förderung des Fischabsatzes 1 100 000 DM **Die Ausgaben sind gesperrt.**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 02)	
G.2 Küstenschutz	*G.2 Küstenschutz*
Tit. 882 22 Zuweisungen zur Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet (Küstenschutz) *100 000 000 DM*	Tit. 882 22 Zuweisungen zur Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet (Küstenschutz) **120 000 000 DM**
G.3 Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung	*G.3 Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung*
Tit. 685 01 Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, die nicht der Forschung dienen *706 000 DM*	Tit. 685 01 Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, die nicht der Forschung dienen **740 000 DM**
Tit. 685 61 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, für verwaltungsbezogene Forschungsaufträge und zur Förderung der Dokumentation im Bereich der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft Die Ausgaben sind *in Höhe von 113 000 DM kw*	Tit. 685 61 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, für verwaltungsbezogene Forschungsaufträge und zur Förderung der Dokumentation im Bereich der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft Die Ausgaben sind **wie folgt kw:** **Haushaltsjahr 1971 160 600 DM** **Haushaltsjahr 1972 42 500 DM**
G.5 Aufklärung, Verbraucherberatung, Absatzförderung	*G.5 Aufklärung, Verbraucherberatung, Absatzförderung*
Tit. 685 08 Zuschüsse für Messen, Ausstellungen, Lehrschauen und Kongresse im In- und Ausland *4 000 000 DM*	Tit. 685 08 Zuschüsse für Messen, Ausstellungen, Lehrschauen und Kongresse im In- und Ausland **4 150 000 DM**
Kap. 10 03 Marktordnung	
H.1 Vorratshaltung	*H.1 Vorratshaltung*
Tit. 682 81 Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und für Zucker *1 034 903 400 DM*	Tit. 682 81 Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und für Zucker **1 003 059 500 DM**
H.6 Maßnahmen zur Verminderung der Produktion	*H.6 Maßnahmen zur Verminderung der Produktion*
	Tit. 683 95 Prämien für die Rodung von Obstbäumen 2 000 000 DM
K.3 Magermilchstützung	*K.3 Magermilchstützung*
Tit. 652 82 Zuweisungen für Stützungsmaßnahmen für flüssige Magermilch und Magermilchpulver zu Futterzwecken sowie für Kaseine und Kaseinate *702 700 000 DM*	Tit. 652 82 Zuweisungen für Stützungsmaßnahmen für flüssige Magermilch und Magermilchpulver zu Futterzwecken sowie für Kaseine und Kaseinate **620 000 000 DM**
K.6 Frachthilfe	*K.6 Frachthilfe*
Tit. 683 88 Frachthilfe für Getreide *26 000 000 DM*	Tit. 683 88 Frachthilfe für Getreide **30 000 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 03)	
K.9 Marktordnungen	*K.9 Marktordnungen*
Tit. 683 93 Ausgaben für demnächst in Kraft tretende EG-Marktordnungen für Fische, Tabak und Wein sowie für die Änderung der EG-Marktordnung Obst und Gemüse *60 000 000 DM* Die Ausgaben sind gesperrt.	Tit. 683 93 Ausgaben für demnächst in Kraft tretende EG-Marktordnungen für Fische, Tabak und Wein sowie für die Änderung der EG-Marktordnung Obst und Gemüse **46 000 000 DM** Die Ausgaben sind gesperrt; **die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Deutschen Bundestages.**
L.4 Lagerkostenausgleich Zucker	*L.4 Lagerkostenausgleich Zucker*
Tit. 980 84 Gewährung einer Vergütung von Lagerkosten für Zucker	Tit. 980 84 Gewährung einer Vergütung von Lagerkosten für Zucker **Rückzahlungen fließen den Ausgaben zu.**
	M. Sonstiges *M.1 Verwaltungsstreitverfahren*
	Tit. 683 98 Abwicklung von Verwaltungsstreitsachen wegen Gewährung von Margarinesubventionen 1951 2 900 000 DM
Kap. 10 08 Bundessortenamt in Rethmar	
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen 32 300 DM	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **31 800 DM**
Kap. 10 10 Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin und Braunschweig	
Tit. 712 62 Neubau eines Dienstgebäudes für die Abteilung für Pflanzenschutzmittel und -geräte, eines Dienstgebäudes für die Institute für Botanik und für Biochemie, eines Gebäudes für den Sitzungs- und Speisesaal und von Spezialgewächshäusern und ähnlichen Bauten sowie Magazinanbau, Umbau eines Gebäudes für die Bibliothek und Neubau von Räumen für die Leitung und Verwaltung der Bundesanstalt in Braunschweig, 7. Teilbetrag *Die Ausgaben sind gesperrt.* Verpflichtungsermächtigung *1 200 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu *400 000 DM* Haushaltsjahr 1971 bis zu *800 000 DM* *Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.*	Tit. 712 62 Neubau eines Dienstgebäudes für die Abteilung für Pflanzenschutzmittel und -geräte, eines Dienstgebäudes für die Institute für Botanik und für Biochemie, eines Gebäudes für den Sitzungs- und Speisesaal und von Spezialgewächshäusern und ähnlichen Bauten sowie Magazinanbau, Umbau eines Gebäudes für die Bibliothek und Neubau von Räumen für die Leitung und Verwaltung der Bundesanstalt in Braunschweig, 7. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung **1 125 000 DM;** Haushaltsjahr 1971 bis zu **100 000 DM** Haushaltsjahr 1972 bis zu **1 025 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 10)	
Tit. 712 66 Neubau des Instituts für Unkrautforschung mit Gewächshausanlagen und Vegetationshalle in Braunschweig, 2. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung 692 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1971	Tit. 712 66 Neubau des Instituts für Unkrautforschung mit Gewächshausanlagen und Vegetationshalle in Braunschweig, 2. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung 692 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1971 **bis zu 500 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 bis zu 192 000 DM**
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *40 000 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **40 600 DM**
Kap. 10 11 Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel	
Tit. 712 61 Neubau eines Dienst- und Laborgebäudes an der Schlichtingstraße *Verpflichtungsermächtigung 6 000 000 DM;* *davon fällig:* *Haushaltsjahr 1971 bis zu 500 000 DM* *Haushaltsjahr 1972 bis zu 2 500 000 DM* *Haushaltsjahr 1973 bis zu 3 000 000 DM*	Tit. 712 61 Neubau eines Dienst- und Laborgebäudes an der Schlichtingstraße
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *35 600 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **35 900 DM**
Kap. 10 12 Bundesforschungsanstalt für Fischerei in Hamburg	
Tit. 712 62 Neubau eines experimentell-ökologischen Laboratoriums auf Helgoland, 1. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung *3 000 000 DM;* *davon* fällig: Haushaltsjahr 1971 *bis zu 1 500 000 DM* *Haushaltsjahr 1972 bis zu 1 500 000 DM*	Tit. 712 62 Neubau eines experimentell-ökologischen Laboratoriums auf Helgoland, 1. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung **1 500 000 DM;** fällig **im** Haushaltjahr 1971
Kap. 10 13 Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in Reinbek bei Hamburg	
Tit. 712 61 Bauvorhaben für die Institute der Bundesforschungsanstalt sowie Erwerb von Grundvermögen für diese Zwecke, 10. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung *4 500 000 DM;* *davon* fällig: Haushaltsjahr 1971 *bis zu 2 500 000 DM* *Haushaltsjahr 1972 bis zu 2 000 000 DM*	Tit. 712 61 Bauvorhaben für die Institute der Bundesforschungsanstalt sowie Erwerb von Grundvermögen für diese Zwecke, 10. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung **2 300 000 DM;** fällig **im** Haushaltsjahr 1971
Kap. 10 14 Bundesforschungsanstalt für Kleintierzucht Celle	
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *21 600 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **22 000 DM**
	Tit. 821 01 Erwerb eines unbebauten Grundstücks 7 600 DM

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	

Kap. 10 15 Bundesforschungsanstalt für Getreideverarbeitung in Berlin und Detmold

		Tit. 712 61	Neu- und Umbaumaßnahmen auf dem bundeseigenen Grundstück in Detmold, Am Schützenberg 9, 7. Teilbetrag **Verpflichtungsermächtigung 505 000 DM; fällig im Haushaltsjahr 1971**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *8 100 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **8 500 DM**

Kap. 10 16 Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach

Tit. 712 61	Neubau der Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach Verpflichtungsermächtigung 8 000 000 DM *davon* fähig: Haushaltsjahr 1971 *bis zu* *3 000 000 DM* *Haushaltsjahr 1972 bis zu* *3 000 000 DM* *Haushaltsjahr 1973 bis zu* *2 000 000 DM*	Tit. 712 61	Neubau der Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach

Kap. 10 17 Bundesforschunganstalt für Lebensmittelfrischhaltung in Karlsruhe

Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Forschungs- und Versuchszwecke *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Forschungs- und Versuchszwecke

Kap. 10 21 Bundesanstalt für Vegetationskunde, Naturschutz und Landschaftspflege in Bonn-Bad Godesberg

Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *5 100 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **5 300 DM**

Kap. 10 25 Forschungsanstalt für Landwirtschaft Braunschweig-Völkenrode

Tit. 713 61	Neubau der Versuchsstation. 2. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung *3 000 000 DM;* *davon* fällig: Haushaltsjahr 1971 *bis zu* *1 500 000 DM* *Haushaltsjahr 1972 bis zu* *1 500 000 DM*	Tit. 713 61	Neubau der Versuchsstation. 2. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung **2 100 000 DM;** fällig **im** Haushaltsjahr 1971
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen 12 900 DM	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **13 400 DM**

Kap. 10 26 Bundesforschungsanstalt für gartenbauliche Pflanzenzüchtung in Wulfsdorf bei Ahrensburg

Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen 8 100 DM	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **8 500 DM**